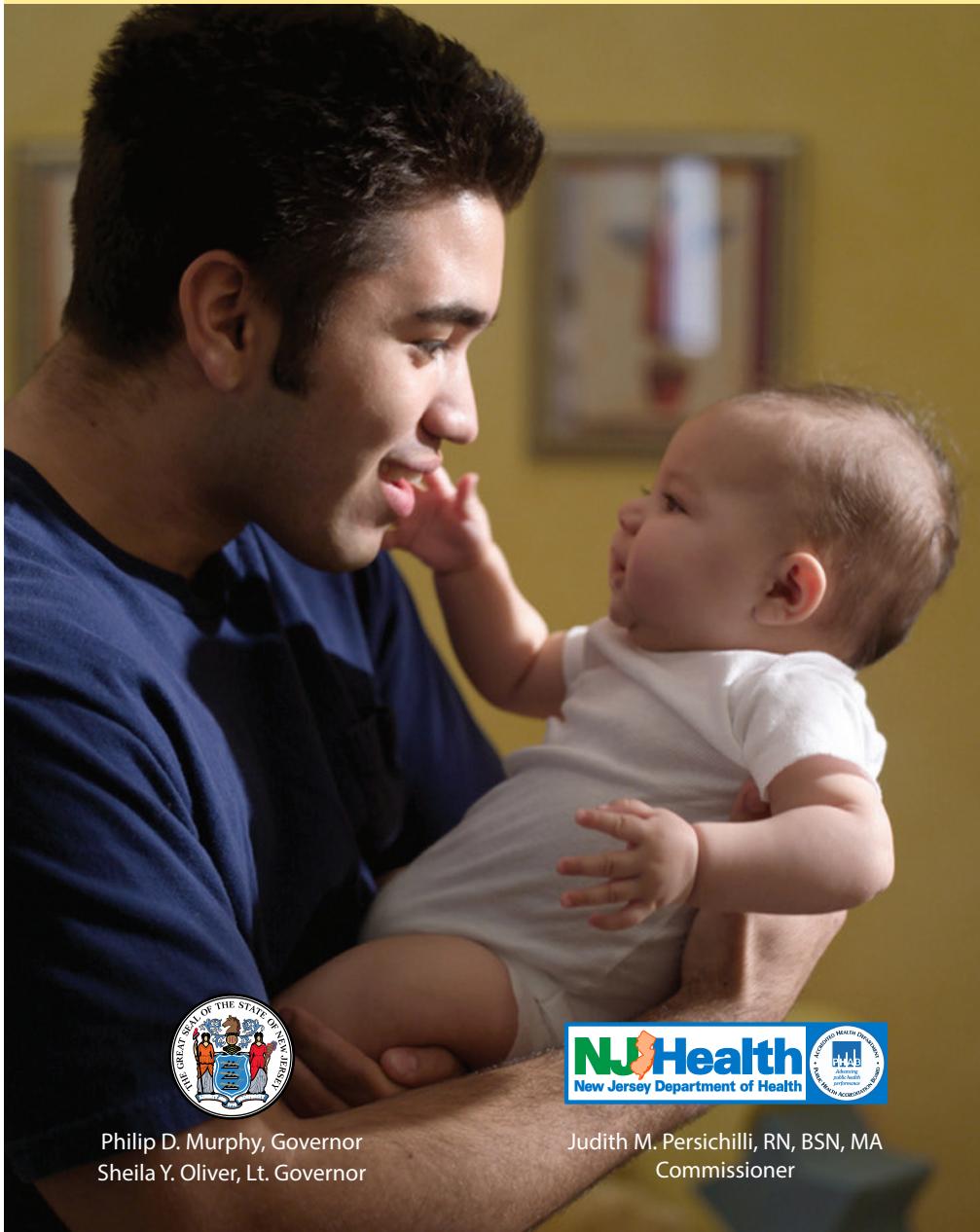


يحتاج رضيعك إلى فحص سمع آخر

(Your Baby Needs Another Hearing Test - Arabic)



Philip D. Murphy, Governor
Sheila Y. Oliver, Lt. Governor



Judith M. Persichilli, RN, BSN, MA
Commissioner

بعض الأشياء التي يمكن لرضيع يتمتع بسمع طبيعي أن يفعلها:

من الولادة وحتى عمر ثلاثة أشهر

• ترمش عينه أو يقفز عندما يصدر صوت عالٍ مفاجئ

• يهدأ أو يبتسم عندما تتحدث إليه

• يصدر أصواتاً مثل "أوه" و "آه"

من عمر ثلاثة أشهر وحتى ستة أشهر

• ينظر حوله بحثاً عن الأصوات

• يبدأ بعمل أصوات بسيطة (مثل "بابا" و "ماما" و "دادا")

• يستخدم أصواتاً عديدة وصريحاً وقهاقة

من عمر ستة أشهر وحتى تسعة أشهر

• يلتفت باتجاه الأصوات العالية

• يفهم "نونو" و "باي باي"

• يصدر أصواتاً بسيطة (مثل "بابا" و "ماما" و "دادا")

من عمر تسعة أشهر وحتى 12 شهراً

• يعيد كلمات بسيطة وأصواتاً تصدرها أنت

• يستخدم "ماما" و "بابا" بشكل صحيح

• يتفاعل مع الغناء أو الموسيقى

• يشير إلى ألعابه المفضلة أو أشياء أخرى عندما تطلب منه ذلك

إذا كانت لديك أيه استفسارات حول قدرة سمع رضيعك أو حول هذه القائمة

يرجى التحدث مع طبيبة أو مرضية الرضيع

أين يمكنني الحصول على معلومات أيضاً؟

إدارة ولاية نيوجيرسي للصحة وخدمات المسنين

New Jersey Department of Health

برنامج تقييم السمع والتدخل المبكر

Early Hearing Detection and Intervention Program

PO Box 364 • Trenton, NJ 08625-0364

(TTY) (609) 984-1343

(صوت فقط) (609) 292-5676

ehdi@doh.nj.gov

www.nj.gov/health/fhs/ehdi/



ما الذي سيحدث خلال زيارتي؟

- سيفحص رضيعك خبير في السمع (أوديولوجيست) ويخبرك بالنتيجة أو يخبرك بضرورة إجراء فحوصات أخرى.
 - إن الفحص آمن ولغير مؤلم.
 - بعض الرضع قد يحتاجون إلى مجموعة كاملة من فحوصات السمع. لذلك قد يطلب منك إحضار الرضيع مرة أخرى.
 - إذا كان رضيعك بحاجة إلى المزيد من الفحوصات فأجريها في أقرب وقت ممكن.
- هل يمكن لرضيع ولد حديثاً أن ينجح في فحص السمع وأن يعاني في نفس الوقت من ضعف السمع؟**

نعم، بعض الرضع يتمتعون بسمع قوي بشكل كافٍ للنجاح في الفحص الأول ولكنهم يخسرون قدرة السمع نتيجة لأحد الأسباب التالية:

- دواء ما
 - مرض ما
 - إصابة ما
 - أسباب وراثية عائلية
- رافقى حدوث معالم خسارة قدرة السمع خلال نمو رضيعك.
 - استخدمتى القائمة الموجودة على الغلاف الخلفي كدليل.
 - إذا كانت لديك أية استفسارات حول قدرة سمع رضيعك أو حول هذه القائمة يرجى التحدث مع طبيبة أو مرضة الرضيع.

لقد تم تحديد موعد لإجراء فحص السمع القادم لرضيعك:

اسم رضيعك

اسم أخصائي السمع

الوقت والتاريخ

المكان

رقم الهاتف

الرجاء الاتصال إذا رغبت في تغيير الموعد.

لماذا يحتاج رضيعي إلى فحص سمع آخر؟

- قد يحتاج بعض الرضع إلى فحص سمع آخر لأحد الأسباب التالية
 - سائل في الأذن
 - ضوضاء في غرفة الفحص
 - كان الرضيع يتحرك كثيراً
 - يعني الرضيع من ضعف السمع
- معظم الرضع الذين يحتاجون إلى فحص آخر يتمتعون بسمع طبيعي.
- البعض قد يعني من ضعف السمع.

لماذا من المهم إجراء فحص سمع آخر في أقرب وقت ممكن؟

- الفحص هو الطريقة الوحيدة التي نعرف من خلالها إذا ما كان الرضيع يعني من ضعف السمع.
- كلما اكتشفنا ضعف السمع مبكراً كلما كان ذلك أفضل للرضيع.
- إذا كان رضيعك يعني من ضعف السمع فهناك طرق عدة لمساعدة رضيعك.

قد يكون لاكتشاف ضعف السمع في وقت مبكر أثر كبير على حياة رضيعك.

